



# ПОКРОВ ВІСНИК

www.cerkiew.olsztyn.pl

ч. 134/2016 Рік IV

6 листопада 2016 р.

Неділя 20-та по Зісл. Святого Духа,

Св. мч. Арети  
і тих, що з ним.

Парохія Покрови Пресвятої Богородиці в Ольштині



**Змінні  
частини**

Послання до Галатів  
1, 11-19.



**Тропар, гл. 3:** Нехай веселиться небесні, нехай радуються земнії,\* бо сотворив владу рукою своєю Господь,\* подолав смертю смерть, первенцем мертвих став,\* з безодні аду ізбавив нас і подав світові велику милість.

**Слава, Кондак, гл. 3:** Воскрес Ти днесь із гробу, Щедрий,\* і нас возвів Ти із врат смертних,\* днесь Адам ликує і радується Єва,\* а разом пророки з патріархами неперестанно оспівують \* божественну могутність влади Твоєї.

**І нині, Богородичний, гл. 3:** Діва днесь предстать у церкві\* із ликами святих невидимо за нас молиться Богу.\* Ангели з архиєреями поклоняються,\* апостоли з пророками ликують,\* бо ради нас молить Богородиця прівічного Бога.

**Прокімен, гл. 3:** Співайте Богові нашому, співайте; співайте цареві нашому, співайте (Пс. 46,7).

**Стих:** Всі народи, заплещіте руками, воскликніть Богові голосом радості (Пс. 46,2).

**Аллилуя:** На Тебе, Господи, я уповав, щоб не посоромився навіки (Пс. 30,2).

**Стих:** Будь мені Богом захисником і домом прибіжища, щоб спасти мене (Пс. 30,3).

**Прічасний:** Хваліте Господа з небес, хваліте його в вишніх (Пс. 148,1).

11. Сповідую вас, брати, що євангеліє, яке я вам проповідував, не від людей; 12. бож я його не прийняв, ні навчився від людини, а через об'явлення Ісуса Христа. 13. Ви чули про мою поведінку колись у юдействі, про те, як я жорстоко гонив Божу Церкву та руйнував її. 14. Я визначався серед багатьох ровесників з мого роду, будши запеклим прихильником передань моїх предків. 15. Та коли той, хто вибрав мене вже від утроби матері моєї і покликав своєю благодаттю, зволив 16. об'явити в мені Сина свого, щоб я проповідував його між поганями, я негайно, ні з ким не радившись, 17. не пішов у Єрусалим до тих, що були апостолами передо мною, але пішов в Арабію і потім знову вернувся в Дамаск. 18. Три роки після того пішов я у Єрусалим відвідати Кифу і пробув у нього п'ятнадцять день. 19. Іншого ж з апостолів я не бачив, крім Якова, брата Господнього.



**Євангеліє  
від Луки  
7, 11-16.**

11. Потім пішов Ісус у місто, що зветься Наїн, і з ним ішли його учні й сила народу. 12. Коли вони наблизились до міської брами, аж ось виносили мертвого сина, єдиного в матері своєї, що була вдовою. І було з нею чимало людей з міста. 13. Побачивши її, Господь зглянувся над нею і сказав до неї: – Не плач. 14. І, приступивши, доторкнувся до мар, і ті, що несли, зупинились. Тоді Ісус сказав: – Юначе, кажу тобі, встань! 15. І мертвий підвівся, і почав говорити. Він віддав його матері. 16. Страх огорнув усіх, і вони прославляли Бога й говорили: – Великий пророк устав між нами. Бог навідався до народу свого.



## Розклад богослужень

**НЕДІЛЯ – 6.11.2016** Неділя 20-та по Зісл. Святого Духа.

*Св. мч. Арети і тих, що з ним.*

**10.00 – Служба Божа**

+ Димитрія Ксеня Смут; Марія, Станіслав, Роман Середоха

**14.00 – Служба Божа**

За здоров'я, Боже благословення і усі потрібні ласки для Ольги, Дмитра Хоміїв у 61-шу річн. вінчання

**ПОНЕДІЛОК – 7.11.2016**

*Свв. мчч. і нотарів Маркіяна й Мартирія.*

**8.00 – Служба Божа у Сестер Служебниць**

**ВІВТОРОК – 8.11.2016**

† *Св. і славного влчмч. Димитрія Мироточця.*

**10.00 – Служба Божа**

За здоров'я, Боже благословення і усі потрібні ласки для Марії, Володимира і їх синів та Ксені

**18.00 – Служба Божа**

+ Дмитро Станько, 20 річн. см. і всі померші з род. Станьків і Пограничних

**СЕРЕДА – 9.11.2016**

*Св. мчч. Нестора. Свв. мчцц. Капетолини і рабині її Єротийди.*

**17.00 – Служба Божа**

За здоров'я, Боже благословення і усі потрібні ласки для родин Карлицьких і Шедибарів

**17.45 – Ісусова молитва**

опісля - збори Парафіяльної ради

**ЧЕТВЕР – 10.11.2016**

*Свв. мчч. Терентія й Неоніли. Прп. Стефана Савваїта, творця канонів. Св. мчц. Параскеви, що в Іконії, названої П'ятниця.*

**8.00 – Служба Божа**

+ Василь, Марія, Володимир, Марія з род. Должицьких

**П'ЯТНИЦЯ – 11.11.2016**

*Св. прпмчц. Анастасії Римлянки. Переставлення прп. Аврамія архимандрита, Ростовського чудотворця.*

**8.00 – Служба Божа**

**СУБОТА – 12.11.2016**

*Св. мчч. Зиновія й Зиновії, сестри його.*

**8.00 – Служба Божа**

За здоров'я, Боже благословення і усі потрібні ласки для Андрія

**НЕДІЛЯ – 13.11.2016** Неділя 20-та по Зісл. Святого Духа.

*Свв. апп. Стахія, Амплія і тих, що з ними. Св. мч. Єнімаха.*

**10.00 – Служба Божа**

+ Марія Заблоцька, 4-та річн. см.

**14.00 – Служба Божа**

+ За всіх померших з українського народу

## Оголошення

Панахида з поминанням померлих (випомінки) будуть **1 і 8 листопада** опісля Служб Божих, а також у першу і другу неділю листопада (**6 і 13 листопада**) опісля кожної Служби Божої.

Запрошуємо на зустріч та дискусію: **Українська сакральна спадщина у Польщі як показник кондиції переселених в операції «Вісла»**. Зустріч відбудеться у **неділю, 6 листопада**, після першого недільного Богослуження (приблизно о год. 11.30) у Парафіяльному залі ольштинської церкви. Доповіді та презентації: **Михайло Шумада** *Спогад про видатного діяча села Вербиця*; **Марко Мельник** *Українські цвинтарі Любачівщини*; **Ольга Кіх-Маслей** *Цвинтар - депозитарій культурної спадщини села на польсько-українському пограниччі (о. Юрій Жук – духовний аристократ з Вербиці)*.

**Збори Парафіяльної Ради - у середу, 9 листопада**, о год. 18.00.

**За тиждень, 13 листопада, Службу Божу о 14-ій год. співають діти.**

Запрошуємо усіх на **Божественну Літургію** до нашого Храму, у **суботу, 19 листопада 2016р.** о годині 10.00, з нагоди закінчення **Року Божого Милосердя**. Очолить богослуження **Архієпископ Кир Євген** Митрополит Перемисько-Варшавський.

У **суботу, 26 листопада**, відбудуться урочистий концерт та зустріч з нагоди **5-ліття дитячого вокального ансамблю "Сузір'ячко"**. Щиро запрошуємо наших парафіян вшанувати своєю присутністю працю та відданість наших дітей, а також їхніх батьків та наставників.

У **неділю, 27 листопада**, після першої Літургії **учні гімназії виступлять** зі словесно-музичною програмою, присвяченою **роковині голоду 1932-33рр.**

Сестри Служебниці Непорочної Диви Марії мають у продажу **книжку „Милосердя Двері”**. Історія чудесна, як і сама Ікона. Цю книжку можна купити у нашій церкві за 20 зл., з яких 2 зл. залишається на потреби нашої парафії.